

美國人怎樣治療痔瘡



●痔瘡是發生在肛門附近的疾病，不論男女老幼，均可發生。其症狀為肛門腫痛、出血、瘙癢、脫肛等。若不治療，會導致嚴重後果。

●必利痔 (PREPARATION-H) 是美國著名藥廠生產的特效藥，能迅速消除痔瘡症狀，恢復健康。

●各大藥房均有代售。請認明 PREPARATION-H 商標，以免誤購偽藥。

●每盒售價：\$4.95 (含運費及稅)

●總經銷：美國紐約市 100 號 必利痔公司

設建財共公速加價公用運大擴 值升度適續繼幣台張主會建經

七工業國協議降低利率 美決定不再使美元貶值

【本報訊】七工業國(G7)財政部長會議，昨日在倫敦達成協議，決定在明年開始，將利率降低至百分之五。此舉旨在刺激經濟增長，並防止美元過度貶值。

美國會仍不放鬆貿易保護，將為明年最後先處理法案。美國政府表示，將繼續維持現有的貿易政策，以保護國內產業。

配合經改，塑造開放中共搞精神文明建設。中國政府表示，將繼續推動經濟改革，並加強與國際社會的交流與合作。

大陸進港人數劇增。據統計，最近幾個月來，大陸進港的人數顯著增加，顯示出兩岸關係的緩和與交流的增加。

聯合報

UNITED DAILY NEWS
創刊於 1949 年 1 月 1 日
地址：紐約市 100 號

我國對美貿易順差將再激升 因應對策從速分散外銷市場

【本報訊】美國貿易代表署昨日發表報告指出，我國對美貿易順差將持續擴大，建議我國政府應採取措施，分散外銷市場，以減少對美國的依賴。

山泉水 名泉與仕紳共享。山泉水公司生產的優質礦泉水，深受各界人士喜愛。

電話：(212) 697-8888

翠綠、寧靜，視野永無遮擋！

翠苑大庭園

翠苑大庭園位於紐約市，環境優美，空氣清新，是您居住的理想選擇。

●總價 57 萬買 28 坪三房兩廳雙衛

●只要 1 萬交屋餘款全部 20 年銀行低利率貸款 //

●二~五：每坪總價 2 萬 1 起 一樓花園住宅：每坪總價 3 萬 5 起 (贈送 10~30 坪空地)

●三樓已建：每坪總價 4 萬 5 起

●大庭園設計新穎，豪華氣派，是您投資自住的首選。

●地址：紐約市 100 號 翠苑大庭園公司

同步落成

世貿展覽大樓 松山新站 國際建設名人廣場

●本大樓位於紐約市，交通便利，設施齊全，是您辦公、購物、娛樂的理想場所。

●總價 57 萬買 28 坪三房兩廳雙衛

●只要 1 萬交屋餘款全部 20 年銀行低利率貸款 //

●二~五：每坪總價 2 萬 1 起 一樓花園住宅：每坪總價 3 萬 5 起 (贈送 10~30 坪空地)

●三樓已建：每坪總價 4 萬 5 起

●地址：紐約市 100 號 翠苑大庭園公司

總價 57 萬買 28 坪三房兩廳雙衛

只要 1 萬交屋餘款全部 20 年銀行低利率貸款 //

二~五：每坪總價 2 萬 1 起 一樓花園住宅：每坪總價 3 萬 5 起 (贈送 10~30 坪空地)

三樓已建：每坪總價 4 萬 5 起

翠苑大庭園設計新穎，豪華氣派，是您投資自住的首選。

地址：紐約市 100 號 翠苑大庭園公司